

Betriebsanleitung

Auf Hutschiene montierbares
Schaltnetzgerät

Bestellcode **BAE003K**

Typenbezeichnung BAE PS-XA-1W-48-025-003



Abb. 1

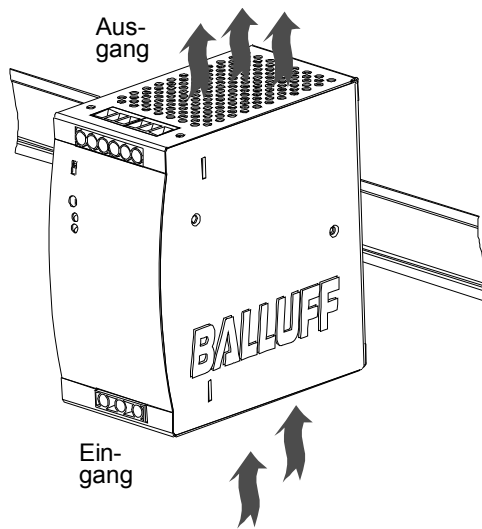
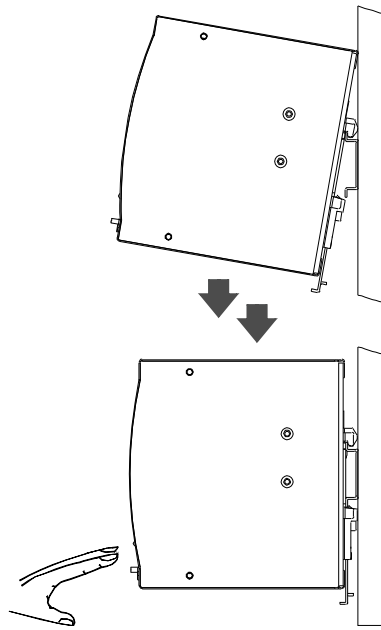
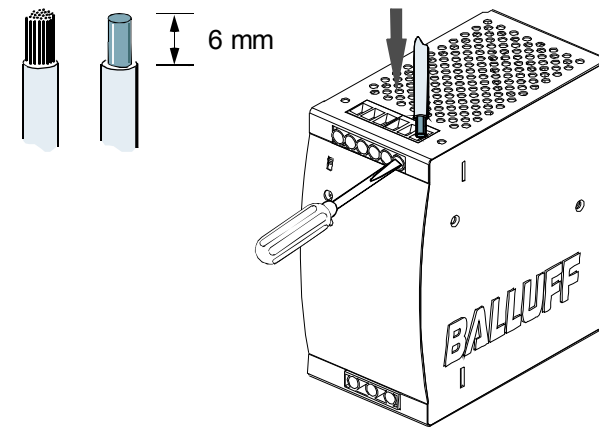


Abb. 2



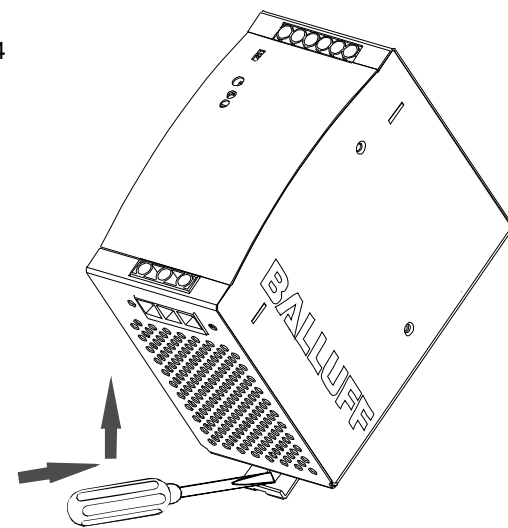
Balluff GmbH
Schurwaldstraße 9
73765 Neuhausen a.d.F.
Deutschland
Tel. +49 7158 173-0
Fax +49 7158 5010
balluff@balluff.de
www.balluff.com

Abb. 3



Anschluss:
AWG24 - 10 / 0,2 - 4 mm²
- Eingangssteckverbindung ist für ein maximales Anzugsdrehmoment von 1 Nm geeignet
- Ausgangssteckverbindung ist für ein maximales Anzugsdrehmoment von 0,6 Nm geeignet
Verwenden Sie nur Kupferleiter 60 / 75 °C
Max. Umgebungstemperatur 50 °C (UL 508)

Abb. 4



Nr. 878613 - Ausgabe 1009; Änderungen vorbehalten. Ersetzt Ausgabe -.

BALLUFF



Sicherheitshinweise

Anweisungen lesen!

Vor der Arbeit mit diesem Gerät diese Anweisungen sorgfältig und vollständig lesen. Das Verständnis aller Informationen ist Voraussetzung für die Arbeit mit dem Gerät!

System vom Versorgungsnetz trennen

Vor allen Installations-, Wartungs- oder Änderungsarbeiten: das System vom Versorgungsnetz trennen. Es darf auf keinen Fall versehentlich wieder angeschlossen werden können!

Vor Betriebsbeginn

Korrekte Installation sicherstellen

Warnung! Eine unsachgemäße Installation / ein unsachgemäßer Betrieb beeinträchtigen die Sicherheit und führen zu Betriebsproblemen oder zu einem vollständigen Ausfall des Geräts. Das Gerät darf nur von entsprechend qualifiziertem Personal montiert und in Betrieb genommen werden. Die Erfüllung der relevanten Vorschriften muss gewährleistet sein.

Vor Betriebsbeginn müssen die folgenden Bedingungen gewährleistet sein, insbesondere:

- Anschluss an Stromnetz in Übereinstimmung mit VDE0100 und En50178.
- Bei Litzen: Alle Litzen müssen in den Klemmenleisten gesichert sein (mögliche Gefahr eines Kurzschlusses). Geräte- und Stromkabel müssen korrekt abgesichert sein.
- Bei Bedarf muss ein manuell steuerbares Trennelement zur Trennung vom Versorgungsnetz verwendet werden.
- Der ungesicherte Erdungsleiter muss an der "⊕" Klemme (Schutzklasse 1) angeschlossen sein.
- Alle Ausgangsleitungen müssen für den Ausgangsstrom des Netzgeräts geeignet und mit der korrekten Polarität angeschlossen sein.
- Es muss eine ausreichende Luftkühlung vorgesehen sein
- Einsetzbar bei Verschmutzungsgrad 2.

Im Betrieb: Keine Änderungen!

Solange das Gerät in Betrieb ist: Installation nicht ändern! Dasselbe gilt für die Sekundärseite. Gefahr durch elektrische Bögen und Stromschlag (tödlich)!

Steckverbindungen nur bei ausgeschaltetem Strom anschließen/trennen!

Konvektionskühlung

Lüftungslöcher **nicht abdecken!** Für die Kühlung ausreichenden Raum **um das Gerät herum vorsehen!**

Siehe zusätzliches Blatt "Technische Daten" und Abb. 1

Warnung: Hochspannung! Gespeicherte Energie!

Das Gerät verfügt über ungeschützte Leiter mit tödlicher Hochspannung und Komponenten, die erhebliche Energiemengen speichern. Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Stromschlägen oder schweren Verbrennungen führen!

- Das Gerät darf ausschließlich von entsprechend geschultem Personal geöffnet werden!
- Keine Gegenstände in das Gerät einführen!
- Von Feuer und Wasser fernhalten!

BALLUFF

Installation

Anwendungsbereich

Dieses Gerät ist ein primär getaktetes Schaltnetzgerät für die Verwendung in Schaltschrankinstallationen oder Einbauanwendungen, bei denen der Zugang zum Netzgerät beschränkt ist (Berührungsschutz). Es darf nur von entsprechend qualifiziertem Personal montiert und in Betrieb genommen werden

Montage

Montage

Zulässige Einbaulage: siehe Abb. 1, Lüftungslöcher freigehalten, Raum für Kühlung vorsehen! Empfohlen wird für Lüftung/Kühlung ein Raum von 25 mm auf allen Seiten des Geräts; siehe zusätzliches Blatt "Technische Daten".

Trägerschiene einrasten (siehe Abb. 2)

- Gerät leicht nach hinten kippen.
- Gerät über oberer Hutschiene anbringen.
- Bis zum Anschlag nach unten schieben
- Zum Verriegeln auf die untere Vorderseite drücken.
- Zur Überprüfung der Verriegelung das Gerät leicht rütteln.

Elemente an der Vorderseite

Funktionsanzeige

Die grüne LED leuchtet, wenn das Netzteil ordnungsgemäß arbeitet.

Anzeige für niedrige Spannung am DC-Ausgang

Die rote LED leuchtet auf, wenn die Ausgangsspannung zu niedrig ist.

Potentiometer

Einstellung der Ausgangsspannung.

Anschluss / Interne Sicherung

Anschluss

- Daten für zulässige Lasten, Kabelquerschnitte und Abisolierungen: siehe beiliegendes Merkblatt "Technische Daten" (Siehe Abb. 3).
- Ausschließlich kommerzielle Kabel verwenden, die für die angegebenen Spannungs- und Stromwerte geeignet sind!
- Bei Flexkabeln: Sicherstellen, dass alle Litzen in der Klemme gesichert sind
- Korrekte Polarität an Ausgangsklemmen sicherstellen!

Erdung

- **Nicht ohne PE-Anschluss betreiben!** In Übereinstimmung mit den EMV- und Sicherheitsnormen (CE-Zeichen, Zulassungen) darf das Gerät nur betrieben werden, wenn die PE-Klemme am ungesicherten Erdungsleiter angeschlossen ist.
- Die Sekundärseite ist nicht geerdet. Bei Bedarf kann die ⊕ oder ⊖ Klemme optional geerdet werden.

Interne Sicherung

- Die interne Eingangssicherung dient dem Schutz des Geräts und darf vom Benutzer nicht ausgetauscht werden. Bei einem internen Fehler muss das Gerät aus Sicherheitsgründen an den Hersteller zurückgeschickt werden.

Ausbau

Ausbau Trennen von der Trägerschiene

Vor dem Ausbau: Stromversorgung ausschalten und System vom Versorgungsnetz trennen. Siehe Abb. 4. Verriegelungsschutz nach unten schieben (entriegeln). Untere Vorderkante des Geräts leicht anheben (kippen) und abnehmen.

Technische Daten

Alle Spezifikationen sind typisch bei Eingangsnennspannung, Vollast, 25°C, Technische Änderungen vorbehalten.

Bestellcode

BAE003K

Typenbezeichnung

BAE PS-XA-1W-48-025-003

Allgemeine Daten

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Schaltfrequenz | 55 kHz (Typ) |
| Isolationsspannung Ein-/Ausgang | 3000 VAC / 4242 VDC |
| Isolationswiderstand | 100 MΩ |
| Einschaltzeit | < 1 s |
| Betriebstemperatur | -35 °C - +71 °C (Derating beachten) |
| Derating | 2,5 % / °C ab +61 °C |
| Lagertemperatur | -40 °C - +85 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit | 20 - 95 % RH |
| Kühlung | Luftselbstkühlung |
| Abmessungen (B x H x T) | 64,0 x 124,0 x 116,0 mm |
| Gewicht | 0,92 kg |

Eingangsdaten

| | |
|--------------------------|---|
| Eingangsnennspannung | 115 / 230 VAC (automatische Umschaltung) |
| Eingangsspannungsbereich | 90 - 132 VAC; 180 - 264 VAC / 210 - 375 VDC |
| Eingangsnennstrom | 2,8 A bei 115 VAC / 1,4 A bei 230 VAC |
| Einschaltstrom | 115 VAC < 24 A / 230 VAC < 48 A |
| Frequenzbereich | 47 - 63 Hz |
| Eingangssicherung | T3,15 A / 250 VAC intern |
| P.F.C. (Passive) | 0,7 |

Ausgangsdaten

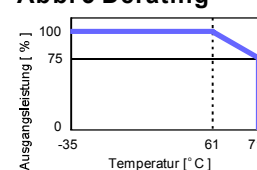
| | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Ausgangsnennspannung | 48 VDC |
| Ausgangsnennstrom | 2,5 A |
| Ausgangsleistung | 120 W |
| Einstellbereich | 45 - 55 VDC |
| Ausgangsgenauigkeit | 0 %, +1 % |
| Spannungsregelung | ± 0,5 % |
| Lastregelung | Single ± 1 %, Parallel ± 5 % |
| Einschwingzeit | 2 ms |
| Temperaturkoeffizient | ± 0,03 % / °C |
| Restwelligkeit | 50 mV |
| Netzausfallüberbrückung | 115 VAC > 25 ms / 230 VAC > 30 ms |
| Statusanzeige DC ON | Grüne LED |
| Statusanzeige DC LOW | Rote LED |

| | |
|----------------------|---|
| Parallelbetrieb | Parallele Funktion möglich, Umschaltung über Schalter |
| Wirkungsgrad | 87 % |
| Überlastsicherung | 110 - 145 % |
| Kurzschlussverhalten | Fold forward |

Zulassungen und Normen

| | |
|----------|---|
| UL / cUL | UL 508 Listed, UL 60950-1 |
| TÜV | EN 60950-1 |
| CE | EN 61000-6-3, EN 55022 Class B, EN 61000-3-2 Class D, EN 61000-3-3, EN 61000-6-2, EN 55024, EN 61000-4-2 Level 4, EN 61000-4-3 Level 3, EN 61000-4-4 Level 4, EN 61000-4-5 L-N Level 3, EN 61000-4-6 Level 3, EN 61000-4-8 Level 4, EN 61000-4-11, EN 50204 Level 2, EN 61204-3 |

Abb. 5 Derating



BALLUFF

Technical Data Installation and Operating

Din Rail Mountable Switching Power Supply

Ordering Code **BAE003K**
Part Number **BAE PS-XA-1W-48-025-003**

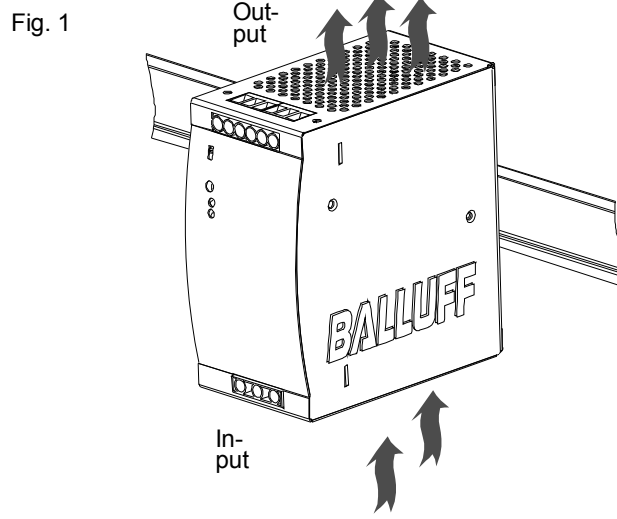
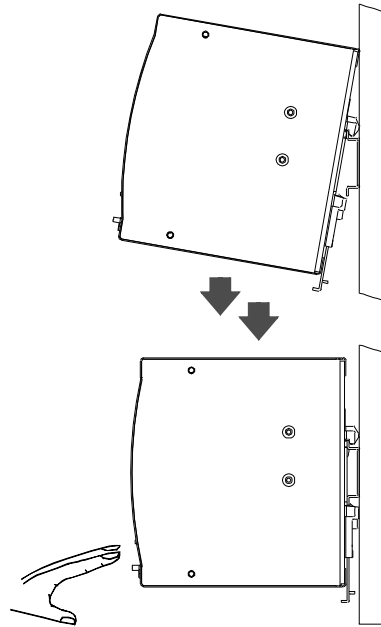
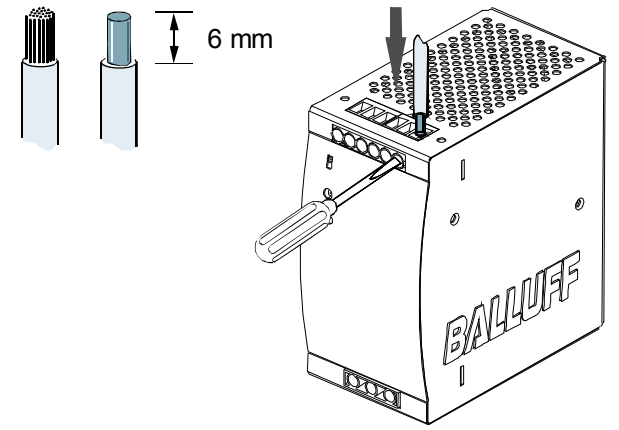


Fig. 2



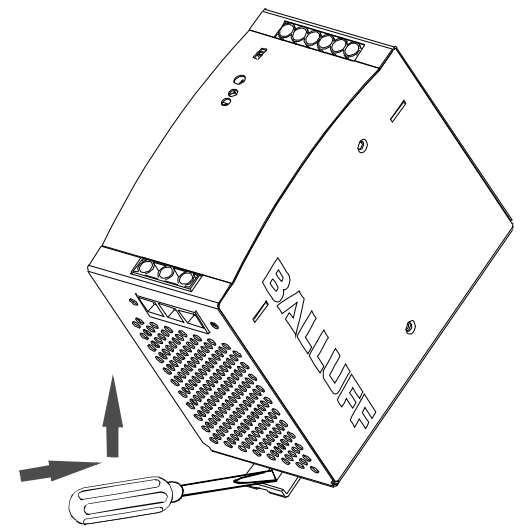
Balluff GmbH
Schurwaldstraße 9
73765 Neuhausen a.d.F.
Germany
Fon +49 7158 173-0
Fax +49 7158 5010
balluff@balluff.de
www.balluff.com

Fig. 3



Connector size range:
AWG24 - 10 / 0,2 - 4 mm²
- Input connector can withstand torque at maximum 9 pound-inches
- Output connector can withstand torque at maximum 5.5 pound-inches
Use copper conductors only 60 / 75°C
Max. surrounding air temperature of 50 °C for UL 508

Fig. 4



BALLUFF

No. 878613 · Edition 1009; Subject to modification. Replaced Edition -.



Safety notes

Read Instructions!

Before working with this unit, read these instructions carefully and completely. Make sure that you have understood all the information!

Disconnect system from supply network

Before any installation, maintenance or modification work: Disconnect your system from the supply network. Ensure that cannot be re-connected inadvertently!

Before start of operation

Ensure appropriate installation

Warning! Improper installation / operation impair safety and result in operational difficulties or complete failure of the unit. The unit must be installed and put into service appropriately by qualified personnel. Compliance with the relevant regulations must be ensured. Before operation is begun the following conditions must be ensured, in particular:

- Connection to main power supply in compliance with VDE0100 and EN50178.
- With stranded wires: all strands must be secured in the terminal blocks (potential danger of short circuit). Unit and power supply cables must be properly fused; if necessary a manually controlled disconnecting element must be used to disengage from supply mains.
- The non-fused earth conductor must be connected to the "⊕" terminal (protection class 1).
- All output lines must be rated for the power supply output current and must be connected with the correct polarity.
- Sufficient air-cooling must be ensured.
- Use in a pollution degree 2 environment.

In operation: No modifications!

As long as the unit is in operation: do not modify the installation! The same applies also to the secondary side. Risk of electric arcs and electric shock (fatal)!

Only (dis) connect plug connectors when the power is off!

Convection cooling

Do not cover any ventilation holes!
Leave sufficient space around the unit for cooling!
See supplementary sheet "Technical Data" and Fig. 1

Warning: High voltage! Store energy!

The unit contains unprotected conductors carrying a lethal high voltage, and components storing substantial amounts of energy. Improper handling may result in an electric shock or serious burn!

- The unit must not be opened except appropriately trained personnel!
- Do not introduce any object into the unit!
- Keep away from fire and water!

Installation

Application

This unit is a primary switched-mode power supply designed for use in panel-board installations or building-in applications where access to the supply is restricted (shock-hazard protection). It must only be installed and put into service appropriately by qualified personnel.

Mounting

Mounting

Permissible mounting position: see Fig. 1 keep free ventilation hole, leave space for cooling! Recommended to have 25mm free space at all sides for ventilation / cooling: see supplementary sheet "Technical Data".

Snap on support rail (See Fig. 2)

- Tilt the unit slightly rearwards.
- Fit the unit over top hat rail.
- Slide it downward until it hits the stop.
- Press against the bottom front side for locking.
- Shake the unit slightly to check the locking action.

Front elements

Operation indicator

The green LED lights up while the PSU working properly.

DC output low indicator

The red LED lights up while the output voltage is too low.

Potentiometer

Setting the output voltage.

Connection / Internal fuse

Connection

- Data for permitted loads, cable cross-sections and stripping: see enclosed leaflet "Technical Data" (See Fig. 3).
- Use only commercial cables designed for the indicated voltage and current values!
- With flexible cables: make sure that all stranded cable are secured in the terminal.
- Ensure proper polarity at output terminals!

Grounding

- Do not operate without PE connection! To comply with EMC and safety standards (CE mark, approvals), the unit must only be operated if the PE terminal (⊕) is connected to the non-fused earth conductor.
- Secondary side is not earthed; if necessary the ⊕ or ⊖ terminal can be earthed optionally.

Internal fuse

- The internal input fuse serves to protect the unit and must not be replaced by the user. In case of an internal defect, the unit must be returned to the manufacturer for safety reasons.

Removal

Removal from DIN Rail

- Insert a flat screwdriver into the slot in the clamp. Pull down the clamp out until the clamp clicks, and turn the switching power supply bottom out. (See Fig. 4)

Technical Data

All specifications are typical at nominal line voltage, full load, 25°C. Unless otherwise noted

Ordering Code **BAE003K**
Part Number **BAE PS-XA-1W-48-025-003**

General

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| Switching frequency | 55 kHz (Typ) |
| Isolation voltage | 3.000 VAC / 4.242 VDC |
| Isolation resistance | 100 MΩ |
| Power up delay | < 1 s |
| Ambient temperature | -35 °C ~ +71 °C |
| Derating | 2.5 % / °C from +61 °C |
| Storage temperature | -40 °C ~ +85 °C |
| Relative humidity | 20 ~ 95 % RH |
| Cooling | Free air convection |
| Dimension (W x L x D) | 64.0 x 124.0 x 116.0 mm |
| Weight | 0.92 kg |

Input specifications

| | |
|---------------------|---|
| Input voltage | 115 / 230 VAC (Auto select) |
| Input voltage range | 90 ~ 132 VAC; 180 ~ 264 VAC / 210 ~ 375 VDC |
| Rated input current | 2.8 A at 115 VAC / 1.4 A at 230 VAC |
| Inrush current | 115 VAC < 24 A / 230 VAC < 48 A |
| Line frequency | 47 ~ 63 Hz |
| Input fuse | T3.15 A / 250 VAC internal |
| P.F.C. (Passive) | 0.7 |

Output specifications

| | |
|-------------------------|--|
| Output voltage | 48 VDC |
| Output current | 2.5 Amps |
| Output wattage | 120 WATTS |
| Voltage trim range | 45 ~ 55 VDC |
| Output voltage accuracy | 0 %, +1 % |
| Line regulation | ± 0.5 % |
| Load regulation | single mode ± 1 %, parallel mode ± 5 % |
| Settling time | 2 ms |
| Temperature coefficient | ± 0.03 % / °C |
| Ripple & noise | 50 mV |
| Hold up time | 115 VAC > 25 ms / 230 VAC > 30 ms |
| DC ON Indicator | Green LED |
| DC LOW Indicator | Red LED |
| Parallel modus | Parallel function available (switch) |
| Efficiency | 87 % |
| Over over load | 110 ~ 145 % |
| Output short circuit | Fold forward |

Approval and standards

| | |
|----------|---|
| UL / cUL | UL 508 Listed, UL 60950-1 |
| TUV | EN 60950-1 |
| CE | EN 61000-6-3, EN 55022 Class B, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-6-2, EN 55024, EN 61000-4-2 Level 4, EN 61000-4-3 Level 3, EN 61000-4-4 Level 4, EN 61000-4-5 Level 3, EN 61000-4-6 Level 3, EN 61000-4-8 Level 4, EN 61000-4-11, EN 50204 Level 2, EN 61204-3 |

Fig. 5 Derating

